

1	2	3	4
Empfohlener Ausschnitt fuer Rastbefestigung lGrat gegenueber Bestueckungsseite <i>recommended cut-out for snap-fixing ledge opposite to snap-in direction!</i>		Wanddicke <i>wall thickness</i>	Ausschnittlaenge <i>length of cut-out</i>
		1 bis/to 2	30.6 ^{+0.1}
		Ausschnittbreite <i>width of cut-out</i>	
		11 ^{+0.1}	

Die in unseren Unterlagen angegebene IP Schutzklasse bezieht sich auf die Betaetigungsseite des Schalters, wenn dieser in das Kundengerat eingebaut ist. Die Abdichtung zwischen Schalter und Kundengerat kann ueber die umlaufende Dichtlippe der Dichtung erfolgen. Die Montage in das Kundengerat und die Pruefung auf Dichtigkeit an dieser Stelle erfolgen kundenseitig. Schalter mit beschadigter Dichtung muessen sofort ausgetauscht werden.

The IP-protection class mentioned in our documents refers to the actuating side of the switch when mounted into the customer appliance. The sealing between switch and customer appliance is realizable through the surrounding sealing lip of the seal. The mounting into the customer appliance and the testing of the tightness have to be effected by the customer. Switches with damaged seal have to be replaced immediately.

Aufschrift
Marking

1831.
10181/250 ~ 5E4
20141/250 ~
5/120A 250V ~

16A 125-250V AC
1/3 HP 125V AC
1 HP 250V AC
R11
2609005442

TI05/55

Herstellort/-jahr/-woche
nach DIN EN 60062
*code of manufacture place / year / week
acc. to DIN EN 60062*

Ausschalter 1-polig
fuer Gerate der Klasse II geeignet
IP67 (zusatzlich vertiefter Einbau empfohlen)

SPST
*suitable for appliances of class II
IP67 (deepened mounting recommended additionally)*

Zeichn./DRAWING NO. 18313815

GERAETESCHALTER
Appliance Switch

MARQUARDT

fuer Form und Lage	© =	Allgemeintoleranzen UNTOLERANCED DIMENSIONS				Pause COPY	Blatt SHEET 01	TYP K	Zeichn./DRAWING NO. 18313815	Index c
FOR SHAPE AND LOC.		PROJEKTION	Abmasse und Nennmassbereiche Angaben in mm	Laenge LENGTH	Radien RADIUS	Original Din A4	Massstab SCALE 1:1 30mm			
fuer Winkel FOR ANGLE ± 2			ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES	0-6 ± 0.15 ± 0.2 >6-15 ± 0.2 ± 0.3 >15-30 ± 0.25 ± 0.5 >30-70 ± 0.4 >70-120 ± 0.6 >120 ± 1.0	± 10%					
c	75306	26.09.11	ZO			CAD: NX V6.0				
b	60223	03.11.08	HHE			gez./DRAWN BY 10.07.07 BRC				
a	54514	12.10.07	HHE			gepr./CHECKED BY				
	53224	10.07.07	BRC			Ersatz fuer/REPLACEMENT OF				
Ausg. ISSUE	Aenderung REVISION	gez. DRAWN BY		Ausg. ISSUE	Aenderung REVISION	gez. DRAWN BY				